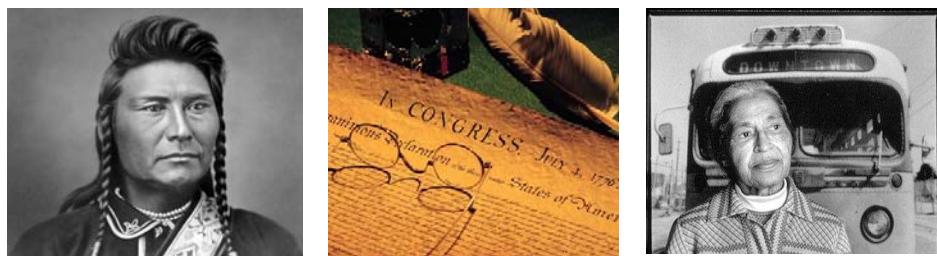


Glossary

Intermediate School Level Social Studies Glossary

English / Chinese Simplified



Translation of Social Studies terms based on the Coursework for Social Studies Grades 6 to 8.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students

Last Updated: 08/18/09





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D.	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D.	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S.	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D.	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D.	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D.	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S.	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A.	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester

Interim President of the University and Commissioner of Education

CAROLE F. HUXLEY

Senior Deputy Commissioner of Education, P-16

JOHANNA DUNCAN-POITIER

Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support

JEAN STEVENS

Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies

PEDRO J. RUIZ

Acknowledgements:

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
A	
abolition	废止、废除
abuses	滥用；伤害、辱骂、虐待
acculturation	文化适应、同化过程；文化互渗
adaptation	适合、适应；改编、改写
advantages	优势
agrarian	耕地的、土地的、农业的；土地均分论者
Albany Plan of Union	奥本尼联盟计划
alien	外国的；外国人、侨民
alliance	联盟、结盟
alliances	同盟、联盟；结盟诸国
Allied powers	盟军、同盟国
amendment	修正案、修正
American Federation of Labor	美国劳工联合会
American Railway Union	美国铁路联盟
American Revolution	美国独立战争
American system (Clay)	美式经济体制（由克雷提出）
ancestor	祖先、先驱
ancestor worship	祖先崇拜
animism	万物有灵论、泛灵论
Annapolis Convention	亚那波里斯会议
anthropology	人类学
Anti-Federalists	反联邦党
appeasement	平息、姑息；绥靖政策
apportionment	分配；各州的直接税的分派
architectural drawings	建筑制图
army	军队
Articles of Confederation	邦联条例
artifacts	人工制品、加工品
assassination	暗杀、行刺
assassinations	暗杀、行刺
Assembly	大会；集会；议会
astronauts	航天员、太空飞行员
atomic bomb	原子弹
austerity	节俭、朴素、苦刑
autonomy	自治、自治权、有自治权的国家

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
Axis powers	轴心国
Aztecs	阿芝特克人
B	
baby boom	婴儿潮
banking	银行业、银行业务
Berlin airlift	1948年向西柏林的居民空运食品和燃料
Berlin Wall	柏林墙
bicameral	二院制、上下两院制度
bicameral legislature	两院制的议会、立法机构
blitzkrieg	闪电行动
Bolshevik Revolution	1917年布尔什维克革命
bonds	债券；契约
British North America Act	英属北美法
Buddhism	佛教
business	企业、商业、业务
business organization	商业组织
C	
Camp David Accord	大伟营协定
campaign	选举活动；战役；活动
Canada	加拿大
Canadian Bill of Rights	加拿大人权法案
canal	运河、水道；开运河
Caribbean	加勒比海的；加勒比人的
categories	范畴、类别
Catholics	天主教徒
census reports	人口普查报告
Central America	中美洲
characteristics	特点、特征
checks and balances	制约与平衡
chemical warfare	化学战
child labor	童工
Christianity	基督教
chronological order	事件发生之时间的先后顺序
chronology	年代学；年表、编年纪事录
civil service	公职、公务员

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
Civil War	内战
clan	宗族；帮派；部落
Cold War	冷战
collapse	崩溃、失败
commerce	商业、贸易
common good	公共利益
communism	共产主义
communist nations	共产主义国家
competition	竞争
compromise	妥协、让步
Compromise of 1850	1850年的妥协方案
Confucianism	孔子学说；儒教
conscription	征兵；征兵制度
Conservation Day	(植物)保护日
Constitutional Amendments	宪法的修正案
Constitutional Convention	制宪会议
construction	建筑、建造；施工
consumer society	鼓励消费的社会
consumption	消费；消耗
containment	遏制
continental congress	大陆会议
convention	传统、惯例；大会
cooperation	合作
corollary	推论；必然结果
corporation	股份公司、社团法人
corruption	腐败、贪污
cotton	棉花
court cases	法庭案例
credit	信用；信誉；荣誉
Cuban missile crisis	古巴导弹危机
cultural diffusion	文化传播
cultural diversity	文化的多样性
cultural identity	文化认同
cultural patterns	文化模式
cultural understanding	文化理解、文化了解
currency	货币

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
D	
debate	辩论、争论
Democratic Party	民主党
democratic society	民主社会
depression	萧条、不景气
depressions	萧条、不景气
deregulation	撤销管制规定
direct election of Senators	参议员的直接选举
direct versus indirect election	直接选举相对于间接选举
disabled	残障的、残疾的
disadvantages	劣势、弱势；不利的局面
disarmament	裁军；武装解除
discrimination	歧视；区别对待
diseases	疾病
doctrine	教条、学说
domestic	国内的
domestic policy	国内政策、对内政策
draft riots	征兵暴动
Dust Bowl	(尤指美、加西部大平原的) 干旱尘暴区
E	
Eastern Hemisphere	东半球
economic development	经济发展
economies (traditional, command, market, and mixed)	经济(传统、指令性、市场、以及混合)
elastic clause	弹性条款
electoral	选举人的、选举的
emancipation	释放、解放；脱离家长监护
Emancipation Proclamation	解放黑人奴隶宣言
Embargo Act	禁运法
emergence	浮现、形成
empathy	移情作用
enforce laws	执行法律
English	英格兰的、英国的；英语；英语的
English colonies (New England, Middle Atlantic, Southern)	英国殖民地(新英格兰、中大西洋地区、南方地区)
Enlightenment	启蒙运动

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
equal rights	平等权利
equality	平等
Era of Good Feelings	和睦时代 (1815-24)
escapism	逃避主义
espionage	间谍活动、侦探活动
Espionage Act of 1917	1917年反间谍法
establishment	建立、创立；设施、体制
ethnic	种族的、族裔的
ethnic backgrounds	种族背景
ethnic neighborhoods	少数族裔居住区
ethnocentrism	民族中心主义、种族优越论
European Union	欧洲联盟
expansionism	扩张政策、扩张主义
F	
fact/opinion	事实/观点
famine	饥馑、饥荒
Far West	美国远西区 (落基山至太平洋沿岸的地区)
farmer	农夫；农场主
fauna	动物群
federal	联邦的；北部联盟支持者
“federal” (“national”) government	「联邦」 (「国家」) 政府
Federal Reserve Act	联邦储备法
federal system	联邦储备系统
federal union	联邦
Federalism	联邦制、联邦政治
Federalist Papers	《联邦论》
Federalists	联邦制拥护者
Filipinos	菲律宾人
financial institutions	金融机构
First Continental Congress	第一次大陆会议
flora	植物群
foreign	外国的、外交的、对外的
foreign aid	对外援助、外援
foreign markets	外国市场、国外市场
foreign policy	对外政策、外交政策
foreign trade	对外贸易、外贸

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
Fort Sumter	萨姆特堡
Fourteen Points	十四点计划
franchise	特权、选举权；赋予特权；特许经营
freedom trail	波士顿自由步道
French and Indian War	法国和印第安人战争
French Revolution	法国大革命
French-Canadian	法裔加拿大人
frontier	国境、边境、边疆
fugitive slave laws	逃奴法
G	
gender	性别、性
genocide	种族灭绝
global economy	世界经济、全球经济
“Good Neighbor Policy”	「睦邻政策」
graduated income tax	累进所得税
Grange	农庄
Great Britain	英国
Great Compromise	大妥协案
Greece	希腊
grids	栏、方格
H	
Harlem Renaissance	哈林文艺复兴运动
Haymarket Riot	干草市场暴乱
heroes	英雄、男主角
heroines	女英雄、女主角
Hinduism	印度教
historian	历史学家
historical analysis	历史分析
historical developments	历史发展
holocaust	大屠杀
human dignity	人的尊严
human rights violations	违反人权、侵犯人权
I	
identity	身分
illustrate	举例说明；作图解；阐明

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
impact	影响、冲击力
impacts	影响、冲击力
impeachment	弹劾、检举
imperialism	帝国主义、帝制
imperialist	帝国主义者
incarceration	监禁
Incas	印加人
income	收入、所得
income tax	所得税
India	印度
indigenous development	本土的发展
industrial	工业的、产业的
industrial power	工业国
Industrial Revolution	工业革命
Industrial Workers of the World	世界产业工人
inflation	通货膨胀
initiative	起始的、创始的、初步的；主动权；行动计划
institution	组织、机构
integrity	廉洁、正直；完整、一体
interactions	相互作用
international	国际的、世界的
internment	收容、扣留、拘留
interrelationships	相互关系
interstate	州际的；美国的州际公路
interstate commerce	州际贸易
interstate highway system	州际高速公路系统
intervention	干预、调停、仲裁
intolerance	不宽容、不容忍
investments	投资
involvement	参与
Irish	爱尔兰的；爱尔兰人；爱尔兰人的
Islam	伊斯兰教、回教
isolation	隔绝、隔离、孤立
isolationism	不宽容、不容忍
Italy	意大利

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
J	
Japanese	日本的；日本人的；日本人；日语；日语的
Japanese-Americans	日裔美国人
Jews	犹太人
Judaism	犹太教
judicial review	司法复核
justice	司法、司法机关；公正、正义
K	
Kansas-Nebraska Act	堪萨斯-内布拉斯加法
Kellogg-Briand Pact	凯洛格-白瑞安公约
kinship	血族关系、亲族关系
Knights of Labor	劳动骑士团
Korean War	朝鲜战争、韩战
L	
labor markets	劳工市场
labor union	劳工联盟、工会
land bridge	路桥
Land Ordinance of 1785	1785年土地条例
Latin America	拉丁美洲
latitude	纬度、纬线
League of Nations	国际联盟
legislation	立法；法规
legislature	立法机关、立法团体；议会
leisure activities	休闲活动
life expectancy	寿命
limited government	有限政府
Lincoln-Douglas debate	林肯-道格拉斯辩论
literature	文学；文学作品；文献；图书数据
longitude	经度、经线
Louisiana Purchase	路易斯安那购地
loyalists	忠诚派、反对独立者
M	
majority rule	多数裁定原则；多数统治，少数服从多数
Manhattan Project	曼哈顿计划

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
Manifest Destiny	美西扩展领土权
manufactured goods	产品、制成品
manufacturing	生产、制造
Marshall Plan	马歇尔计划
Mayas	玛雅人
Mayflower Compact	五月花公约
Memorial Day	国殇日、阵亡将士纪念日
mercantilism	重商主义
Mexican War	墨西哥战争、美墨战争
Mexicans	墨西哥人
Middle Ages	中世纪
middle class	中产阶级
Midwest	美国中西部
military	军队
minorities	少数民族、少数族裔
minority	少数派、少数族群
Missouri Compromise	密苏里协定、密苏里妥协案
mobile society	移动社会、流动性很强的社会、多变的社会
mobilization	动员、使用
Monroe Doctrine	门罗主义
monuments	纪念物、纪念碑；遗迹
Muckrakers	探听（揭发）丑闻的人（尤指新闻记者）
N	
NAACP	全国有色人种协进会
NAFTA	北美自由贸易协议
narratives	记叙文；故事
national	国家的、国民的
national origins	原国籍
nationalism	民族主义
Native American Indians	土著美洲印第安人
NATO	北大西洋公约组织
natural boundaries	自然边界
natural resources	自然资源
naturalization	（移民）归化
navigation	航海；航空；航行；导航
navy	海军、海军部队

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
Nazi Germany	纳粹德国
Nazi Holocaust	德国法西斯分子对犹太人的大屠杀
Neolithic Revolution	新石器革命
neutrality	中立
New Deal	罗斯福新政
newspapers	报纸
noninterference ("laissez-faire")	不干涉政策 (「自由放任主义」)
"normalcy"	「常态」
Northwest Ordinance	西北地域法令
nuclear	核能的、原子核的
nuclear families	小家庭、核心家庭
nuclear family	小家庭、核心家庭
nullification	废弃、取消；州对联邦法令的拒绝执行或承认
O	
oil	油；石油
Open Door Policy	门户开放政策
opportunity costs	机会成本
oppression	压迫；受压迫
oral histories	口述历史
ordinance	条令、法令
Oregon Territory	俄勒冈领土、俄勒冈区域
overpopulation	人口过剩
P	
Panama Canal	巴拿马运河
Parliament	议会
patriots	爱国者
patronship system	大宗地产特权制度
peace	和平
peacekeeping	维护和平、维和
perceptions	感觉、知觉、看法
periodizations	断代史学方法、只研究某一年代的历史
persecution	迫害
Persian Gulf War	海湾战争、波斯湾战争
perspective	视野、看法
pioneers	拓荒者、先锋

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
plantation	种植 ; 种植园 ; 殖民地
plantation system	种植园制度
pledge of allegiance	效忠誓词
policy	政策
political boundaries	政治分界
political parties	政党
political power	政权、政治权力
politics	政治、政见
popular vote	全民投票、公民投票
population	人口
Populist movement	平民党运动
postwar	战后
Poughkeepsie Convention	波基西大会
poverty	贫穷 ; 穷困
preamble	序言、前言
precedent	先例、前例 ; 在先的、在前的
Preindustrial Age	前工业化时期
President's cabinet	总统内阁
primary elections	预选、初选
primary sources	(历史研究之) 原始数据、第一手数据、史料
principles	原则、准则
privileges	特权、权力
proclamation	宣告、宣言
productivity	生产力
profit	利润
progressive	前进的、进步的、累进的 ; 进步论者
Progressive leaders	主张改革的领导人
prohibition	禁止、禁令
propaganda	宣传
prosperity	繁荣
protests	抗议、异议
psychology	心理学
Puritans	清教徒 ; 清教徒式的人
pursuit of happiness	追求幸福 (权利)

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
Q	
Quakers	基督教贵格会
Quebec Act	魁北克法
Quota Act	配额法
R	
racial	种族的
racial discrimination	种族歧视
racism	种族主义、种族歧视
railroads	铁路
ratification	批准、认可
rationing	定量配给、限量供应
recall	产品召回
recall election	取消选举结果
reconstruction	重建
reductions	减少、缩减；减产
referendum	公民投票；请示书
reform	改革、改良
reform movement	改革运动
regulation	规章制度、条例；管理
reliability	可信度、可靠性
relief	救援、救济；公共援助
Renaissance	文艺复兴
reparation	赔偿；恢复；修理
reparations	赔偿、赔款
representation	代表、代表权、代理
repression	压迫、镇压、抑制
“Republican” government	「共和党执政的」政府；「共和政体的」政府
Republican Party	共和党
resignation	辞职
restrict	限制、约束
rights of the minority	少数族裔的权利
river civilizations (Mesopotamia, Egypt, China, Indus Valley)	河流文明（美索不达米亚、埃及、中国、印度河谷）
Rome	罗马

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
Roosevelt Corollary	罗斯福推论
Roosevelt's Executive Order 8802	罗斯福第8802号行政命令
Roosevelt's Treaty of Portsmouth	罗斯福的朴次茅斯和约
S	
scandals	丑闻
scholars	学者
scientific	科学的
sculpture	雕塑、雕刻
secession	退出；脱离联邦
Second Continental Congress	第二次大陆会议
secondary sources	(历史研究之) 次级数据、第二手数据、论著
sectional	部分的；部门的
sedition	煽动骚乱、妨碍治安
Sedition Act of 1918	1918年反叛乱法
segregation	种族隔离
self-government	自治；政治独立
Senate	参议院
separation of powers	权力分立原则
separatism	种族分离主义、种族分离政策
settlement houses	社区中心；社工服务中心
sharecropping	美国内战后出现的佃农政策
Shay's Rebellion	谢伊斯起义
shelter	居所；避难所、收容所
Sherman Antitrust Act	雪曼反托拉斯法
significance	重要性；重要意义
skilled workers	熟练工人
social commentary	社会评论
social sciences (anthropology, economics, geography, history, political science, psychology, and sociology)	社会科学(人类学、经济学、地理、历史、政治学、心理学和社会学)
social scientific method	社会科学研究方法
social security	社会安全(制度)
socialism	社会主义
Socialist Party	社会党
sociology	社会学
soup kitchens	施舍食物给穷人之处所；施粥场

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
Southwest	西南方、西南部
Soviet Union	苏联
Spanish-American War	美西战争
spatial organization	空间结构、空间组织
sphere of influence	势力范围
spiritual beliefs	宗教信仰
“spoils system”	「酬庸制」
Stamp Act	印花税法
standard of living	生活标准
state's rights	州权
states' rights	州权
status quo	现状
statutes	法令、法律、法规
steel	钢、钢铁；钢的
stock market	股票市场
stock market crash	股市崩溃、股市崩盘
strategy	策略、战略
sub-Saharan Africa	非洲撒哈拉沙漠以南地区
suffrage	投票；参政权、选举权
Supreme Court decision	最高法院的裁决
T	
Tammany Hall	坦曼尼协会；坦曼尼派
tariff	关税；征关税
tariffs	关税；征关税
tax	税；征税
temperance	节制、节欲、禁酒
territorial expansion	领土扩张
territory	领土、版图；区域、地区
three-fifths compromise	五分之三协议、五分之三折衷方案
timeframes	时间框架；时间范围
totalitarian	极权的；极权主义的
totalitarian societies	极权社会
Townsend Plan	唐森德计划
trade	贸易、买卖；行业
treaties (Citizen Genet, Jay, and Pinckney)	条约（公民热内条约、杰伊条约和平克尼条约）

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
treaty	条约、契约
trends	趋势
triangular trade	三角贸易
tribe	部落、部族
Truman Doctrine	杜鲁门主义
trust	信托；托拉斯
trusts	信托；托拉斯
Tweed Ring	特威德圈密友
U	
underground railroad	地下铁路（黑奴逃亡秘密通道）
unemployment	失业
Union	工会；联合会
unionize	组成工会；加入工会
United Nations	联合国
United Nations Universal Declaration of Human Rights	联合国世界人权宣言
V	
Versailles Treaty	凡尔赛条约
Veterans Day	退伍军人节
veto	否决；否决权
Vietnam War	越南战争
village	美国某些州的建制村；乡村；村民
W	
wage	工资、薪水
wages	工资、薪水
Wagner Act	瓦格纳法
war bonds	战时公债
War of 1812	1812年战争
Warsaw Pact	华沙公约
waterway	水道、航道、运河
Western Hemisphere	西半球
westward expansion	西部拓荒、西进扩展
westward migration	西部移民、西进移民、向西移民
Whiskey Rebellion	威士忌酒反抗
white collar	白领工薪阶层

Intermediate-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	CHINESE (Simplified Version)
white-collar employees	白领雇员
women's rights	妇女权利
women's suffrage	妇女的选举权
workforce	劳动力；员工
working conditions	工作条件
Works Progress Administration	工作发展管理委员会
World Court	国际法庭
world power	世界强国
World War I	第一次世界大战
World War II	第二次世界大战
worldviews	世界观
Y	
Yalta Conference	雅尔塔会议
“yellow journalism”	「黄色新闻」（以夸张报道或低级趣味的文字吸引读者的报纸或杂志）